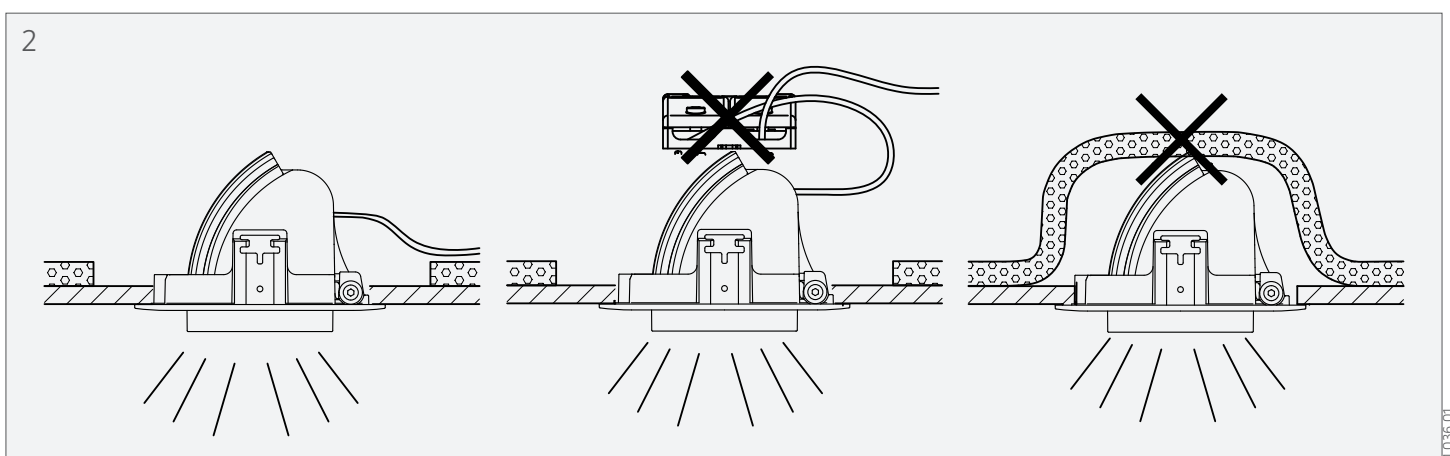
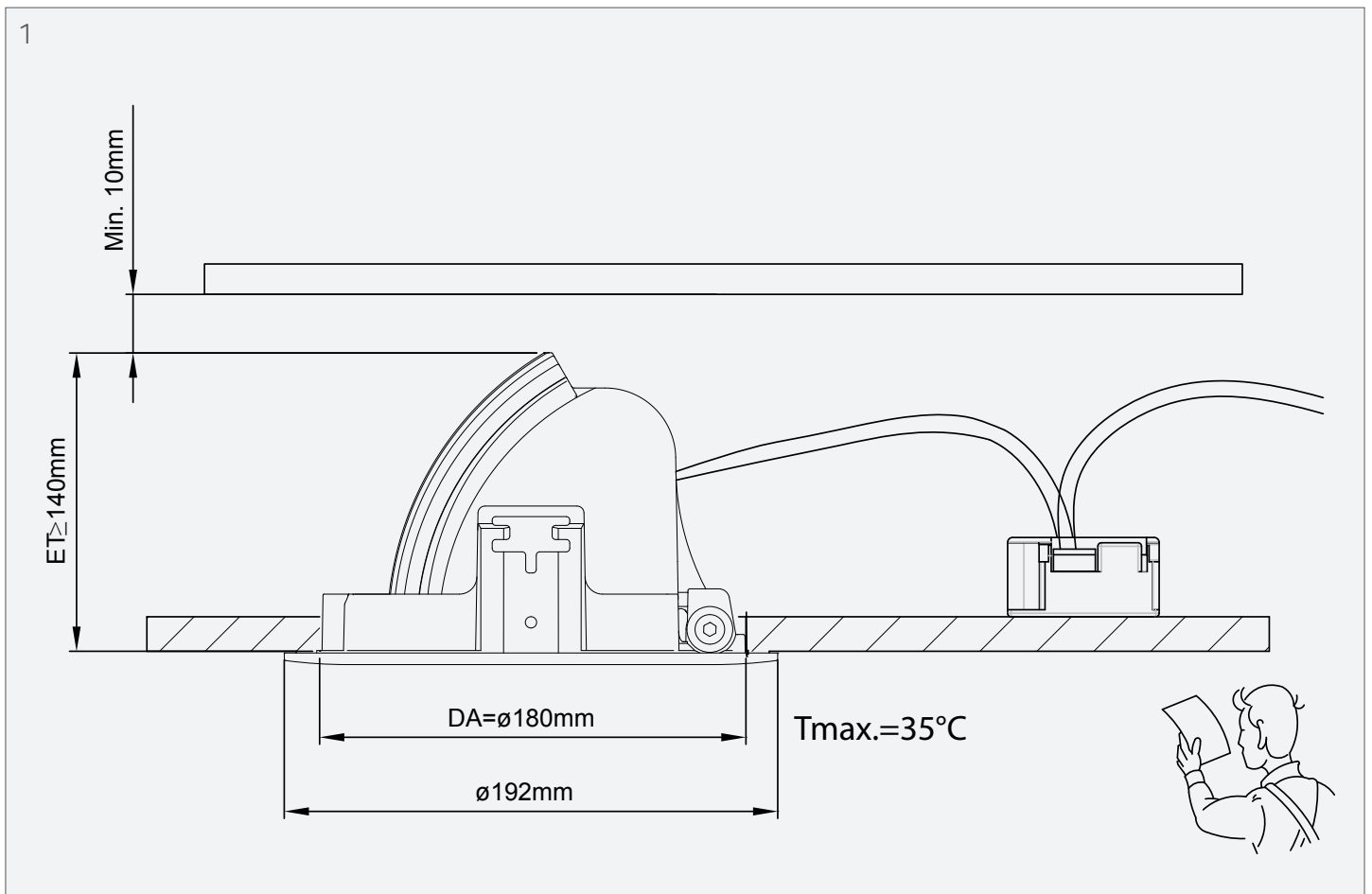
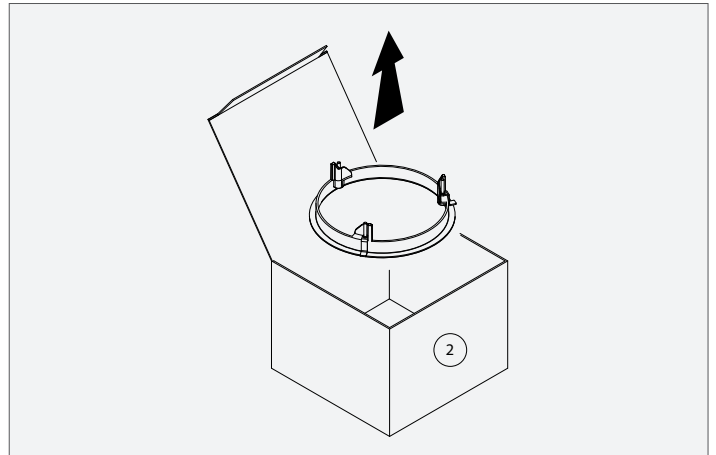
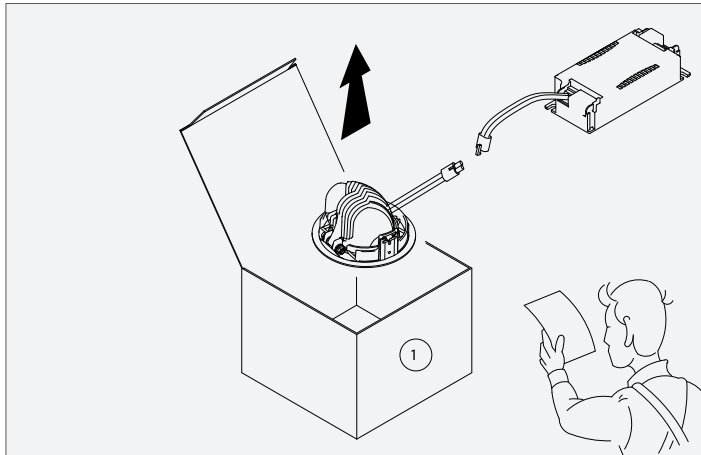
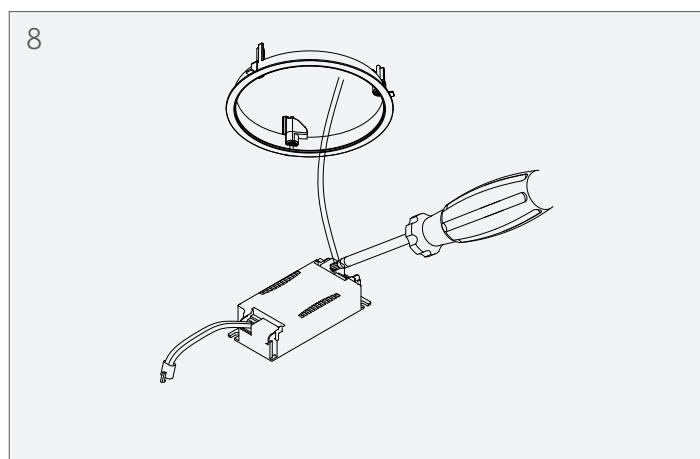
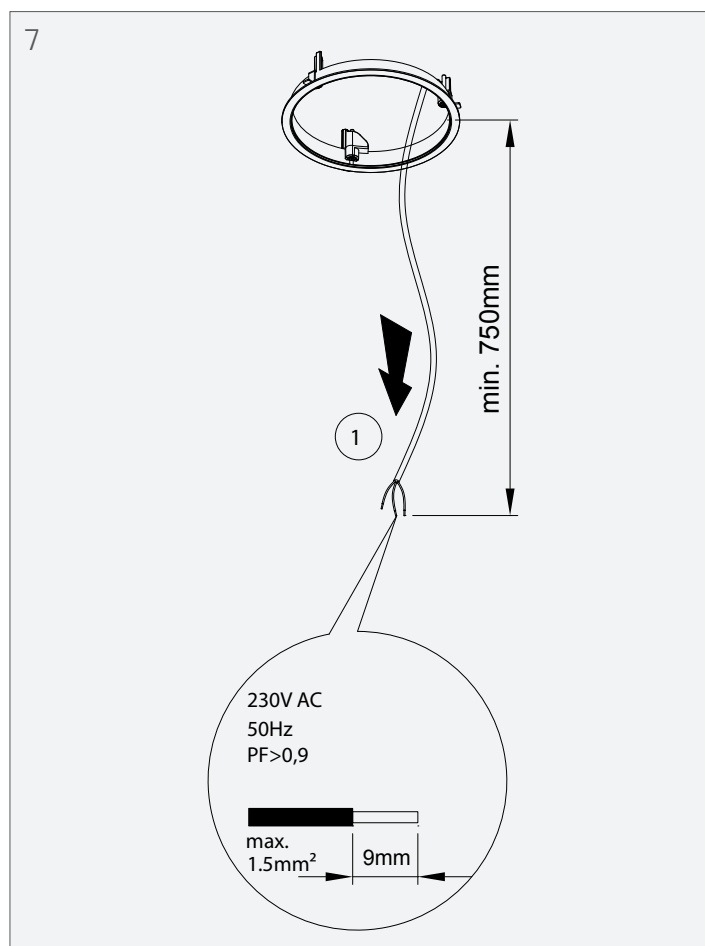
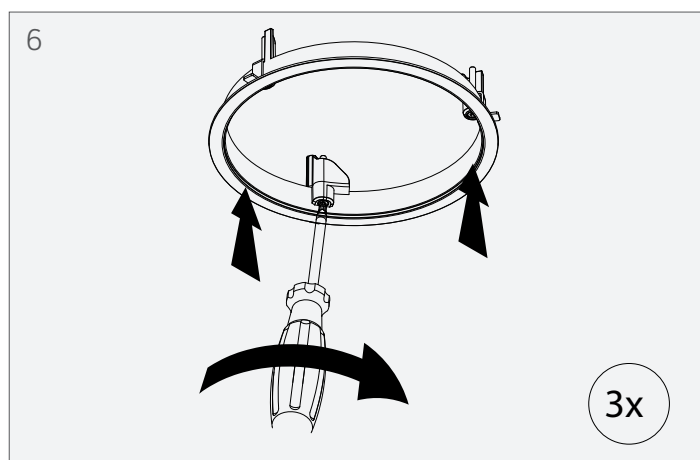
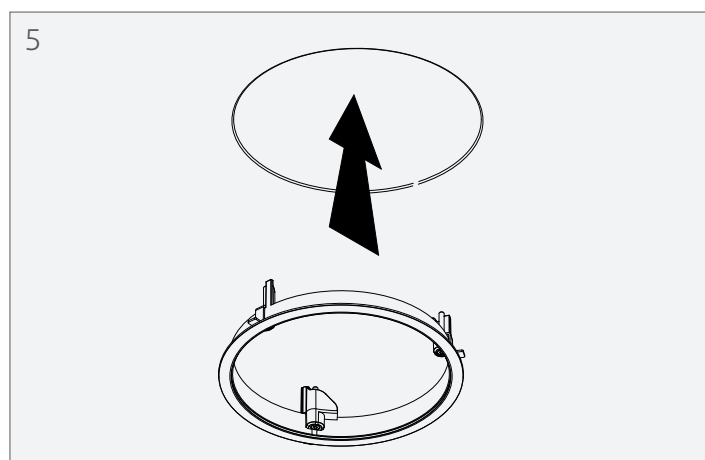
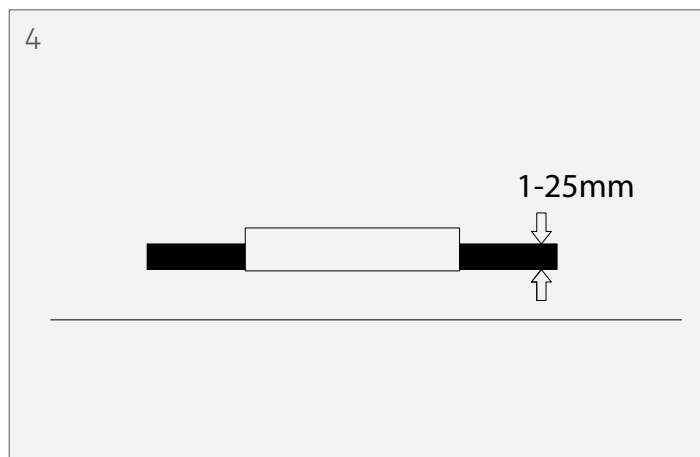
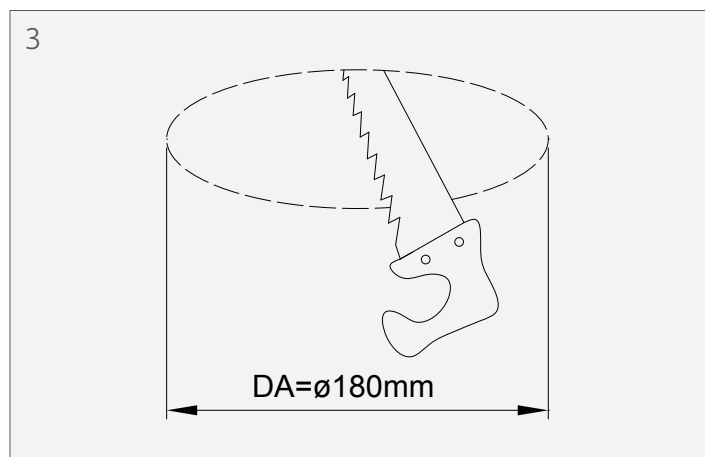
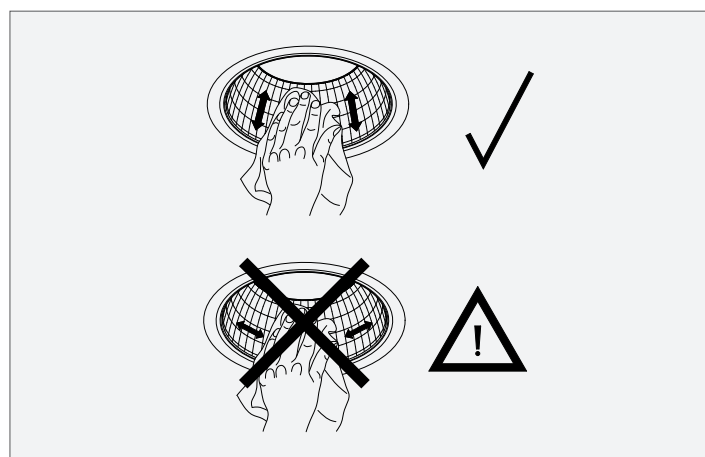
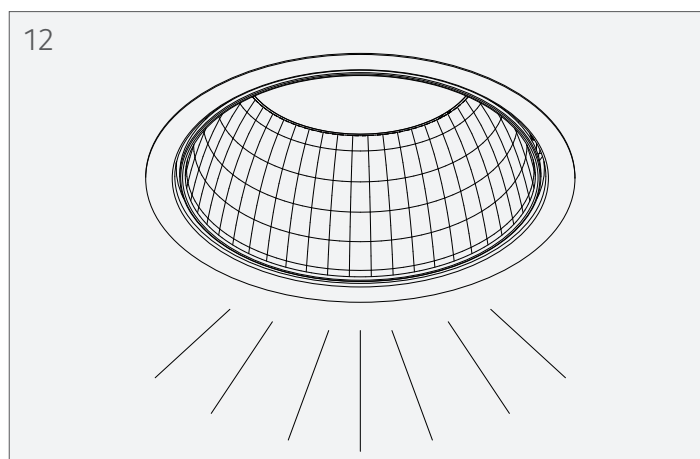
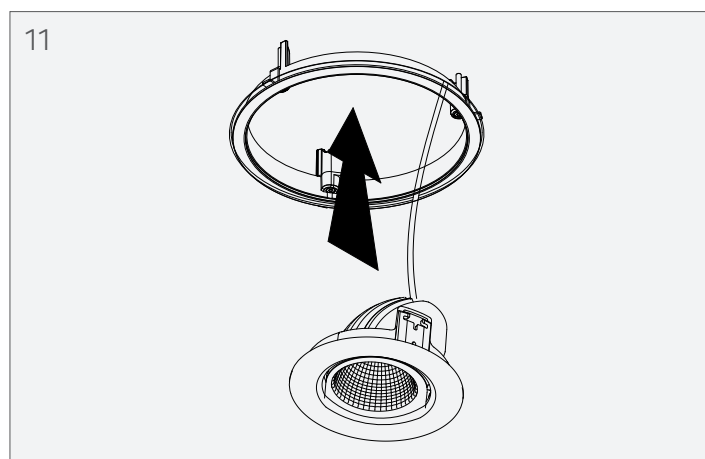
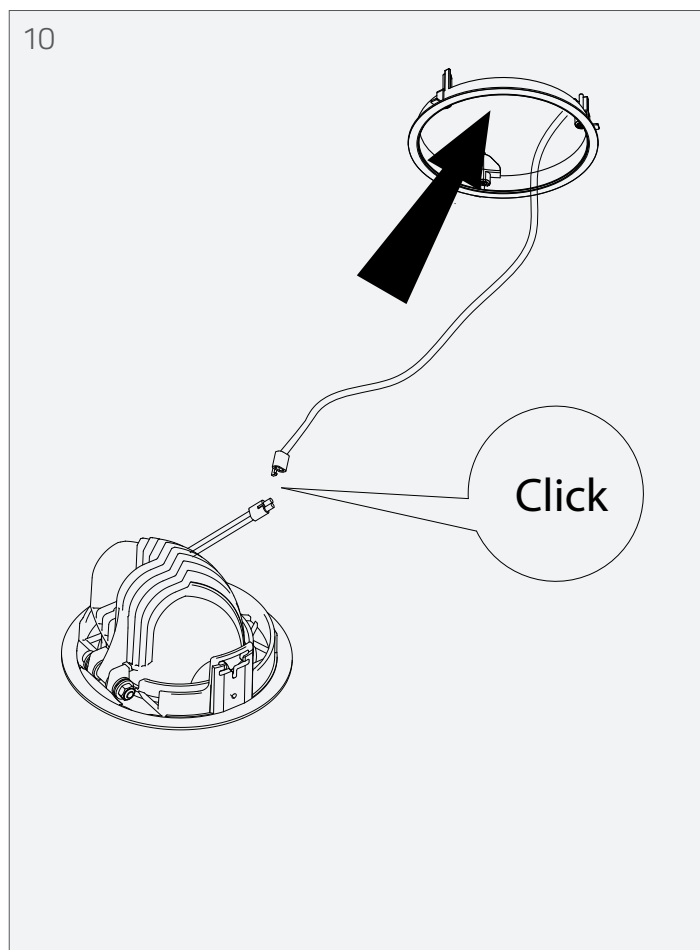
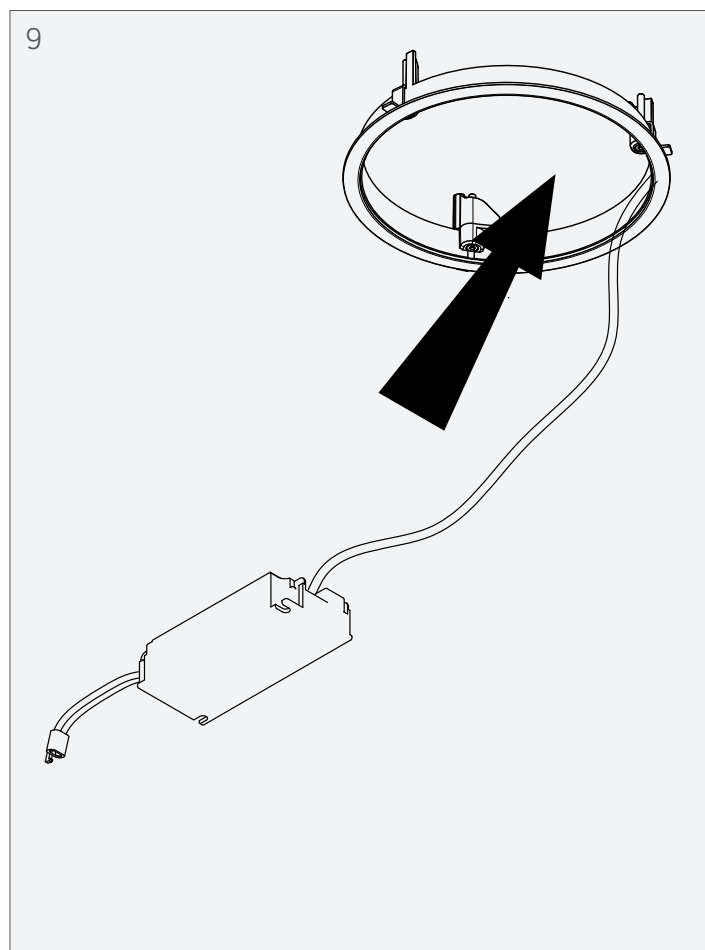
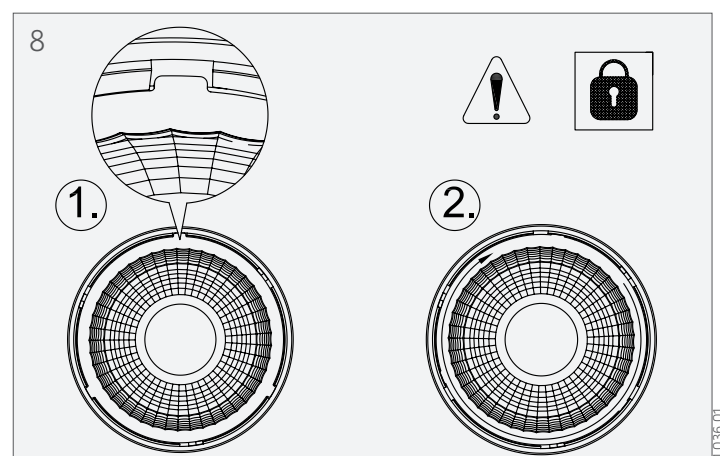
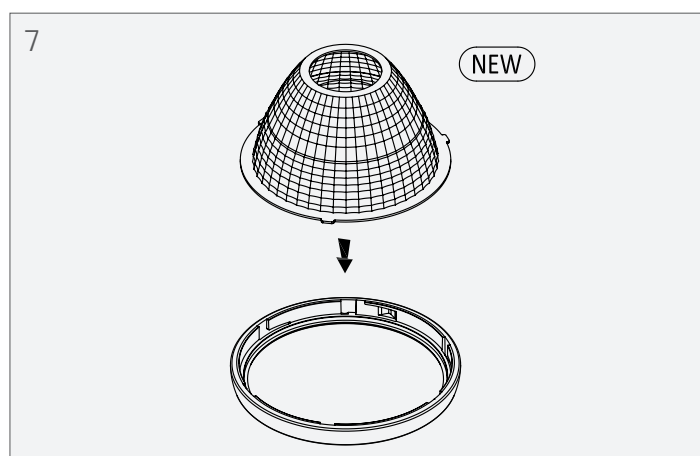
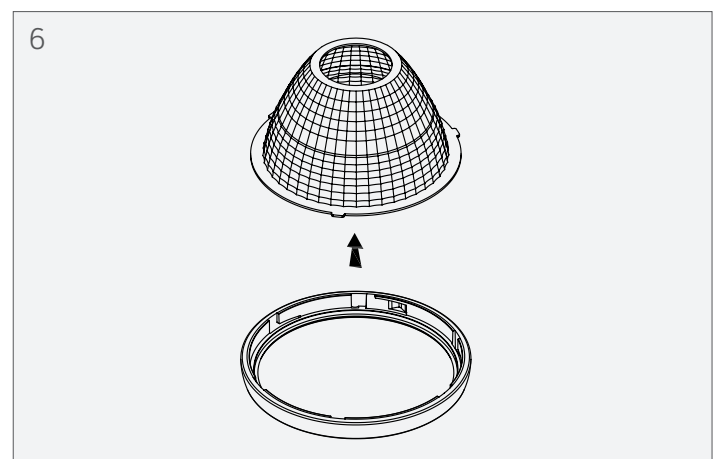
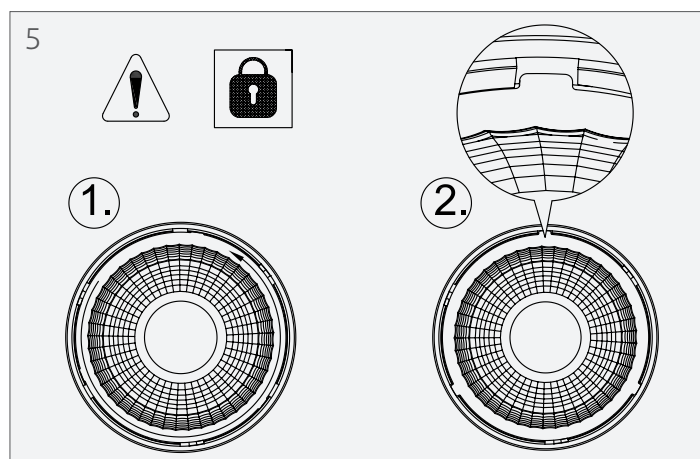
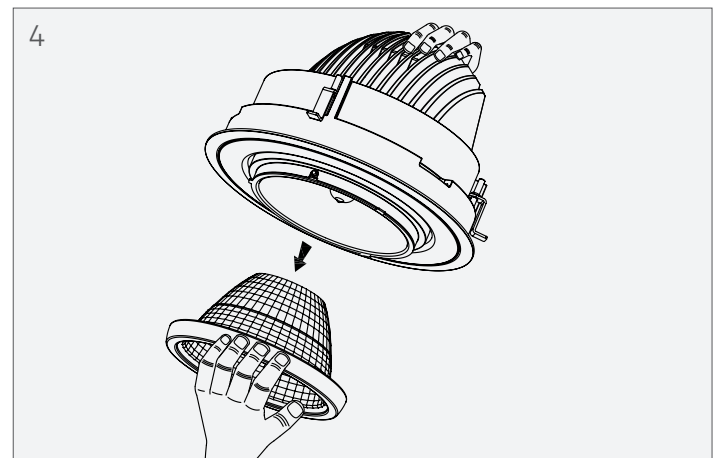
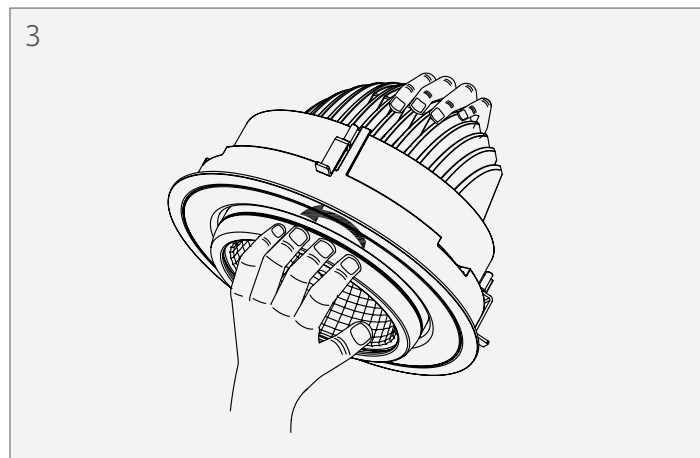
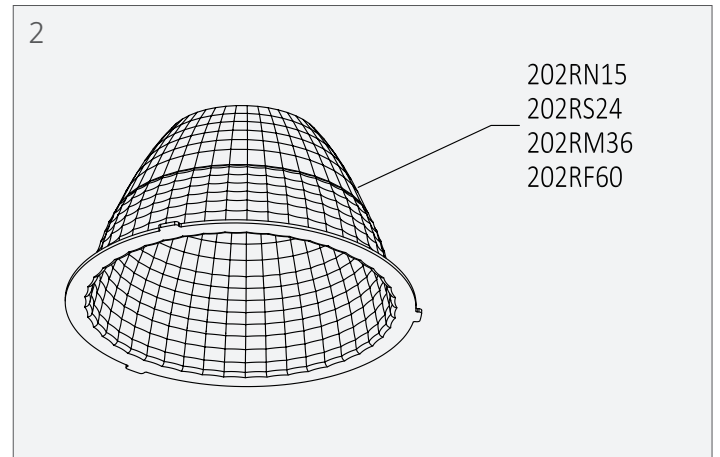
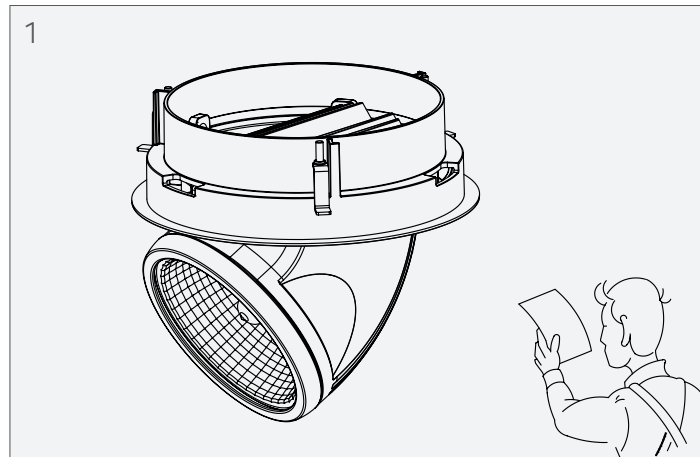
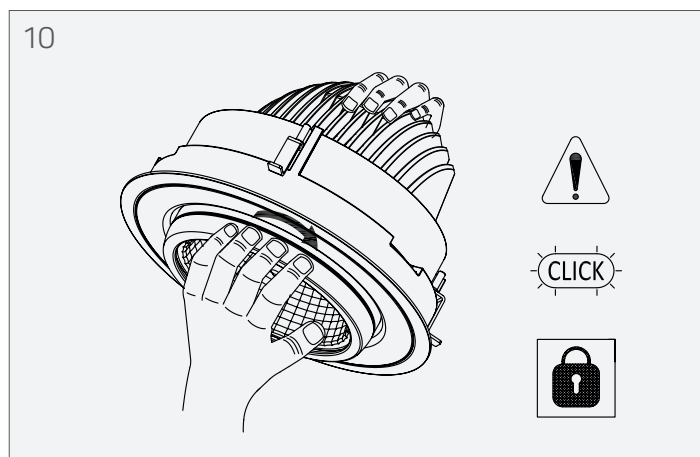
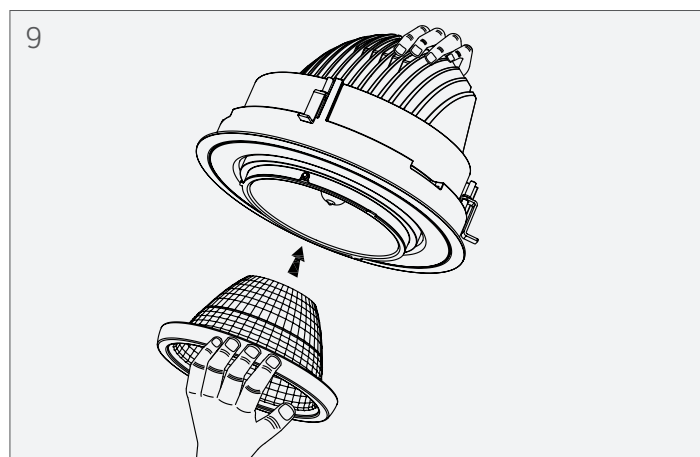











Warnhinweise | Avertissements | Avvertenze | Warnings
**DE Achtung!**

Beim Transport kann die kraftschlüssige Klemmverbindung zwischen dem Reflektorhalter und dem Leuchtengehäuse gelockert worden sein. Daher die beiden Hälften von Hand kräftig nachziehen, bevor die Leuchte an die Decke montiert wird.

FR Attention!

Il est possible que la fixation par autoblocage entre le support de réflecteur et le caisson du luminaire se soit desserrée lors du transport. Par conséquent, il faut resserrer fortement ces deux parties avant de monter le luminaire au plafond.

IT Attenzione!

Durante il trasporto il serrafilo del collegamento di sicurezza tra l'anello di fissaggio al riflettore e la cassa della lampada potrebbe allentarsi. Pertanto si consiglia prima del montaggio della lampada al soffitto, di serrare vigorosamente le due metà.

EN Warnings!

During the transport the frictional clamp connection between reflector mounting and the luminaire housing can become loose. Therefore, tighten the two halves strongly by hand before the lamp is mounted on the ceiling.

Reinigung und Pflege Nettoyage et entretien Cura e pulizia Cleaning and care

DE Leuchte nur mit feuchtem Mikrofasertuch reinigen. Bei starker Verschmutzung kann eine schwache Seifenlauge verwendet werden. Keine Chemikalien oder Scheuermittel verwenden! Elektrostatische Aufladung der Leuchte vermeiden - elektronische Bauteile können beschädigt werden.

FR Nettoyage seulement avec chiffon microfibre humide. Pour les salissures très importantes, une solution savonneuse légère peut-être utilisée. N'utilisez en aucun cas des produits chimiques ou abrasifs! Eviter tout chargement électrostatique du luminaire - des composants électroniques pourraient être endommagés.

IT Pulire la lampada solo con un panno umido in microfibra. Se è molto sporco può essere utilizzato una soluzione di sapone debole. Non utilizzare prodotti chimici o abrasivi! Evitare una carica elettrostatica della lampada - i componenti elettronici possono essere danneggiati.

EN Use only a damp microfiber cloth for cleaning. In the case of strong soiling a light soap sud can be used. Do not use abrasive liquids or chemicals! Avoid electrostatic charges of the luminaire - electronic devices can be damaged.

Warnhinweise | Avertissements | Avvertenze | Warnings

DE Die Montage und Inbetriebnahme darf nur von autorisiertem Fachpersonal durchgeführt werden (Elektroinstallateur). Die Leuchte dient ausschliesslich der Beleuchtung und ist entsprechend den Errichtungsbestimmungen zu installieren. Eine andere Nutzung oder ein anderer Einbau gilt als „nicht bestimmungsgemäss“. **Achtung!** Während der Verdrahtung und Installation der Leuchten und Versorgungsgeräte immer spannungslos arbeiten. Nichtbeachten kann zur Zerstörung der LED-Module führen. **Bei Defekt zurück an Hersteller.** Montageanleitung muss aufbewahrt werden. Technische Änderungen vorbehalten.

FR Le montage et la mise en service ne peuvent être effectués que par du personnel spécialisé autorisé (installateur électrique). Le luminaire sert uniquement à éclairer et doit être installé conformément aux dispositions d'édification. Une autre utilisation ou intégration est considérée comme «non conforme aux dispositions». **Attention!** Toujours travailler hors tension lors du câblage et de l'installation des luminaires et unités d'alimentation. Le non-respect de cette consigne peut entraîner la destruction des modules à LED. **Retourner au fabricant en cas de défaut.** L'instruction de montage doit être conservée. Sous réserve de modifications.

IT Montaggio e messa in funzione possono essere effettuati solo da personale specializzato autorizzato (elettoinstallatori). Il proiettore serve esclusivamente a scopo di illuminazione e deve essere installato secondo le disposizioni di montaggio. Un altro utilizzo o un'altra modalità di incasso sono considerati "non conformi". **Attenzione!** Lavorare sempre in assenza di tensione mentre si cablano e si installano gli apparecchi e le unità di alimentazione. In caso contrario i moduli LED possono andare distrutti! **In caso di guasto rispedire il proiettore al produttore.** Le istruzioni di montaggio devono essere conservate. I dati tecnici possono subire modifiche senza preavviso.

EN Installation and commissioning may only be carried out by authorised technical personnel (electrical fitters). The luminaire is designed solely for lighting and is to be installed according to the installation instructions. Any other use or any other installation is considered to be improper. **Caution!** Make sure that the luminaires and power supply units are always disconnected from the main supply during wiring and installation work. Otherwise, the LED modules may be destroyed. **Return to manufacturer if defects are found.** Assembly instructions must be kept. Subject to technical change without notice.



- Leuchte spannungslos schalten.
- Brancher les luminaires hors tension.
- Accendere l'apparecchio in assenza di tensione.
- Disconnect lamp from the power supply.



- Nur für den Gebrauch in Innenräumen.
- Ce produit est conçu uniquement pour une utilisation intérieure.
- L'apparecchio è previsto solo per uso interno.
- This product is designed for indoor use only.

IP 20

- Schutz gegen Eindringen von festen Fremdkörpern über Ø 12 mm.
- Protégé contre la pénétration de corps solides de plus de Ø 12 mm.
- L'apparecchio è protetto contro la penetrazione di corpi solidi di dimensione superiore a Ø 12 mm.
- The fitting is protected against penetration by solid bodies of over Ø 12 mm.



- Nicht über den Hausmüll entsorgen, sondern ordnungsgemäss dem Recycling zuführen.
- Ne doit pas être jeté dans la poubelle, veuillez utiliser un centre de recyclage approprié.
- Non gettare nei rifiuti domestici, ma effettuare il corretto riciclaggio.
- Do not dispose as household waste, but make the proper recycling.

On/Off

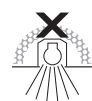

- Leuchte der Klasse II (ohne Erdung)
- Luminaire de class II (sans terre)
- Apparecchio di illuminazione di classe II (senza messa a terra).
- Luminaire a class II fitting, double insulation, no earth required.



- Leuchte darf nur nach unten strahlend eingebaut werden.
- Le luminaire ne peut être monté que pour éclairer vers le bas.
- Il proiettore deve essere installato con il fascio luminoso rivolto verso il basso.
- Luminaire must be installed facing downwards.

DALI


- Leuchten der Schutzklasse I – mit Schutzleiteranschluss.
- Luminaires de classe de protection I – avec raccordement pour conducteur de protection.
- Classe I: La protezione è data esclusivamente dall'isolamento principale.
- Luminaires of Insulation Class I – with earth connector.



- Leuchte darf nicht mit Dämmungsmaterial direkt überdeckt werden.
- Le luminaire ne doit pas être directement recouvert de matériaux isolants.
- Il proiettore non deve essere coperto direttamente da materiale coibente.
- Luminaire must not be directly covered by insulation materials.